



大会
安全理事会

Distr.: General
6 September 2006
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十届会议
议程项目 14
中东局势

安全理事会
第六十一年

2006 年 9 月 5 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上 2006 年 9 月 1 日至 9 月 5 日期间以色列侵略黎巴嫩的行为清单（见附件）。

请将本信及其附件作为大会第六十届会议议程项目 14 和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

卡罗琳·齐亚德（签名）



2006 年 9 月 5 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长 和安全理事会主席的同文信的附件

事由：2006 年 9 月 1 日 8 时至 2006 年 9 月 2 日 8 日期间以色列对黎巴嫩的侵犯
和侵略行为

以色列侦察机侵犯黎巴嫩南部领空一次，情况如下：

15 时 25 分一架以色列敌军侦察机侵犯黎巴嫩领空，它向东飞越提尔城附近海面，在黎巴嫩南部上空盘旋，于当日 17 时 50 分经过 Rmaich 飞离黎巴嫩领空。

由于以色列敌军在袭击黎巴嫩期间对居民区使用集束炸弹，已记录了许多集束炸弹爆炸的事件，在所述期间造成三人受伤，情况如下：

11 时 15 分一枚集束炸弹在 Chaqra 镇(Bent Jbail)爆炸，造成 Muhsin al-Amin 右大腿被弹片击中（伤势不严重）。

16 时一枚集束炸弹在 Aaita al-Jabal 镇爆炸，造成 Hasan Ibrahim 多处受伤（伤势不严重）。

19 时一枚集束炸弹在 Yatar 镇(Bent Jbail)爆炸，造成 Hasan Kawrani 受轻伤（伤势不严重）。

事由：2006 年 9 月 2 日 8 时至 9 月 3 日 8 日期间以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

空中侵犯

记录了以色列敌军侦察机三次侵犯黎巴嫩南部地区领空。

陆地侵犯

17 时 30 分，由大约 25 人组成的以色列敌军巡逻队从雷达哨所向沙巴农场前沙哈尔哨所的方向侵入已解放领土。它在前沙哈尔哨所周围活动，然后在 18 时 30 分返回雷达哨所。

22 时以色列敌军前往打开 al-Qa'im 清真寺对面的大门，离 Tall al-Nubas 方向的 Fatima 大门约 300 米远。

22 时 30 分在 Houla 镇以色列敌军巡逻队和一名平民在一座房屋附近用轻武器交火。

事由：2006 年 9 月 3 日 8 时至 2006 年 9 月 4 日 8 时期间以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

2006 年 9 月 3 日 8 时至 2006 年 9 月 4 日 8 时期间，尽管联合国安全理事会决议要求从 2006 年 8 月 14 日 8 时起停止敌对行动，但是以色列继续侵犯和侵略黎巴嫩的领土和领空，其中突出的有：

空中侵犯

记录了以色列敌军侦察机和战斗机四次侵犯黎巴嫩领空不同地区，共动用两架侦察机和两架战斗机。

陆地侵犯

10 时在 Dahirah 镇和 Aalma al-Chaab 镇之间，以色列敌军在四辆坦克护卫下，用推土机清除了 100-130 象限区公路边的一大片场地，修筑了一条适合车辆通行的公路，它从 Al-Batishiyya 农场南部 W-20 交结点附近的边境地区一直通到离 Al-Batishiyya 叉路口东部 200 米左右的 Dahirah 至 Aalma al-Chaab 的公路。曾听到施工中的爆破声，公路还没有完工。

8 时至 17 时以色列敌军维修从 Aadaisse 镇对面地区到 Marjaayoun 平原的 Metalla 门对面地区的铁丝网。一辆波克南牌挖掘机和一辆推土机也在 Metalla 门附近深入黎巴嫩领土内几米处作业。

事由：2006 年 9 月 4 日 8 时至 2006 年 9 月 5 日 8 时期间以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

从 2006 年 9 月 4 日 8 时至 9 月 5 日 8 时，尽管联合国安全理事会决议要求从 2006 年 8 月 14 日 8 时起停止敌对行动，但是以色列敌军继续侵犯和侵略黎巴嫩的领土和领空，其中突出的有：

空中侵犯

记录了以色列敌军侦察机和战斗机五次侵犯黎巴嫩领空不同地区，共动用两架侦察机和 10 架战斗机。

陆地侵犯

7 时 30 分在 Maroun al-Ras 镇和 Aaitaroun 镇之间的 Jabal Kahil 地区，听到来源不明的爆炸声。

以色列敌军在 Aaitaroun 镇修筑一条从 “Bat al-Qasis” 到 “Nasir Hill” 的公路。

由于以色列敌军在袭击黎巴嫩期间对居民区使用集束炸弹，已记录了许多集束炸弹爆炸的事件，在所述期间造成一人受伤，情况如下：

21 时 30 分一枚集束炸弹在 Houmine al-Faouqa 爆炸，造成 1 名 10 岁儿童，
Ali Jum'a 受伤（伤势不严重）。
